Совет Безопасности

Distr.: General
19 December 2016

Резолюция 2330 (2016),

принятая Советом Безопасности на его 7843-м заседании 19 декабря 2016 года

Совет Безопасности,

с обеспокоенностью отмечая, что обстановка на Ближнем Востоке является напряженной и, вероятно, будет оставаться таковой, если и до тех пор пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) от 7 декабря 2016 года (S/2016/1037) и вновь подтверждая также свою резолюцию 1308 (2000) от 17 июля 2000 года,

подчеркивая, что обе стороны обязаны выполнять положения Соглашения 1974 года между Израилем и Сирийской Арабской Республикой о разъединении войск и неукоснительно соблюдать режим прекращения огня,

соглашаясь с выводами Генерального секретаря о том, что военная деятельность, которую любой субъект продолжает вести в районе разделения, по-прежнему способна усилить напряженность в отношениях между Израилем и Сирийской Арабской Республикой, ставит под угрозу режим прекращения огня между этими двумя странами и представляет опасность для местного гражданского населения и действующего на местах персонала Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу всех нарушений Соглашения о разъединении войск,

подчеркивая, что в районе разделения не должно быть никаких военных сил, кроме СООННР,

решительно осуждая продолжающиеся боевые столкновения в районе разделения и *призывая* все стороны внутрисирийского конфликта прекратить военные действия в районе операций СООННР и уважать нормы международного гуманитарного права,

16-22439 (R) 191216 191216




осуждая применение в ходе продолжающегося сирийского конфликта тяжелых вооружений в районе разделения как сирийскими вооруженными силами, так и вооруженными группами, включая использование танков сирийскими вооруженными силами и оппозицией в ходе столкновений,

поддерживая обращенный ко всем сторонам внутрисирийского конфликта призыв Генерального секретаря прекратить военные действия по всей стране, в том числе в районе операций СООННР,

вновь подтверждая свою готовность изучить возможность включения в перечень лиц, групп, предприятий и организаций, оказывающих поддержку Исламскому государству Ирака и Леванта (ИГИЛ, известному также как «ДАИШ») или Фронту «Ан-Нусра», в том числе тех, которые занимаются финансированием, вооружением, планированием или вербовкой для ИГИЛ или Фронта «Ан-Нусра», и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с ИГИЛ и «Аль-Каидой» и указанных в санкционном перечне в отношении ИГИЛ (ДАИШ) и «Аль-Каиды», включая тех, которые участвуют в нападениях на миротворцев СООННР или иным образом поддерживают такие нападения,

признавая необходимость прилагать усилия к тому, чтобы на временной основе гибко скорректировать конфигурацию СООННР с целью свести к минимуму риски для безопасности персонала СООННР в процессе дальнейшего выполнения СООННР своего мандата, подчеркивая при этом, что конечная цель состоит в обеспечении того, чтобы миротворцы возвратились на свои позиции в районе операций СООННР, как только это станет практически возможно,

подчеркивая важность того, чтобы Совет Безопасности и страны, предоставляющие войска, имели доступ к отчетам и информации, касающимся текущей временной конфигурации СООННР, и обращая особое внимание на то, что такая информация помогает Совету Безопасности проводить оценку, утверждать мандаты и рассматривать работу СООННР и проводить эффективные консультации со странами, предоставляющими войска,

особо отмечая необходимость того, чтобы СООННР располагали всеми средствами и ресурсами, требующимися для выполнения ими своего мандата в безопасной и спокойной обстановке, включая технологию и оборудование для осуществления более эффективного наблюдения за районом разделения и линией прекращения огня и для усиления защищенности Сил, сообразно обстоятельствам, и *напоминая* о недопустимости хищения оружия и боеприпасов, автотранспортных средств и другого имущества Организации Объединенных Наций, а также разграбления и уничтожения объектов Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую признательность военному и гражданскому персоналу СООННР, в том числе персоналу из состава Группы наблюдателей на Голанских высотах, за его службу, которую он несет во все более сложной оперативной обстановке, *особо отмечая* важную роль сохраняющегося присутствия СООННР для обеспечения мира и безопасности на Ближнем Востоке, *приветствуя* шаги, предпринятые в целях усиления охраны и безопасности персонала СООННР, в том числе персонала Группы наблюдателей на Голанских высотах,

и *подчеркивая* необходимость продолжать проявлять бдительность для обеспечения охраны и безопасности персонала СООННР и Группы наблюдателей на Голанских высотах,

решительно осуждая инциденты, ставящие под угрозу охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций,

выражая признательность СООННР, в том числе Группе наблюдателей на Голанских высотах, за усилия, предпринятые в целях модернизации и расширения их позиций на горе Хермон, включая создание новых позиций,

принимая к сведению план Генерального секретаря, в котором предусматривается возвращение СООННР на оставленные позиции начиная с лагеря «Фауар» на стороне «Браво» на основе постоянной оценки обстановки в плане безопасности в районе разделения и вокруг него и дальнейшего диалога и координации усилий со сторонами,

1. *призывает* соответствующие стороны незамедлительно выполнить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;

2. *особо выделяет* обязательство обеих сторон скрупулезно и в полной мере соблюдать условия Соглашения 1974 года о разъединении войск, *призывает* стороны проявлять максимальную сдержанность и не допускать никаких нарушений режима прекращения огня и района разделения, *рекомендует* сторонам регулярно использовать, сообразно обстоятельствам, функцию СООННР по поддержанию связи для решения вопросов, представляющих взаимный интерес, и *особо отмечает*, что в районе разделения не должно вестись никакой военной деятельности, включая военные операции Вооруженных сил Сирийской Арабской Республики;

3. *обращает особое внимание* на то, что вооруженные группы оппозиции не должны вести никакой военной деятельности в районе разделения, и *настоятельно призывает* государства-члены решительно потребовать, чтобы вооруженные группы сирийской оппозиции, действующие в районе операций СООННР, прекратили все действия, создающие угрозу миротворцам Организации Объединенных Наций на местах, и предоставили персоналу Организации Объединенных Наций на местах возможность беспрепятственно выполнять свой мандат в безопасной и спокойной обстановке;

4. *призывает* все группы, не относящиеся к СООННР, покинуть все позиции СООННР и пропускной пункт в Эль-Кунейтре и вернуть автотранспортные средства, оружие и другое имущество миротворцев;

5. *призывает* все стороны в полной мере сотрудничать с СООННР в их деятельности, уважать их привилегии и иммунитеты и обеспечивать свободу передвижения их персонала, а также обеспечивать безопасность персонала Организации Объединенных Наций и предоставлять ему беспрепятственный и незамедлительный доступ при выполнении им своего мандата, включая беспрепятственную доставку имущества СООННР и временное использование, при необходимости, альтернативных пунктов въезда и выезда для обеспечения ротации военнослужащих и пополнения запасов в безопасной и спокойной обстановке в соответствии с действующими соглашениями, и настоятельно призывает Генерального секретаря оперативно направлять Совету Безопасности и

предоставляющим войска странам уведомления о любых действиях, подрывающих способность СООННР выполнять свой мандат;

6. *с удовлетворением* отмечает открытие нового временного пропускного пункта для пересечения персоналом СООННР границы между сторонами «Альфа» и «Браво» в чрезвычайных ситуациях в отсутствие официального пропускного пункта в Эль-Кунейтре и в этой связи *призывает* стороны конструктивно взаимодействовать с СООННР при том понимании, что пропускной пункт в Эль-Кунейтре будет вновь открыт, как только это позволит обстановка в плане безопасности;

7. *приветствует* возвращение первого контингента СООННР в лагерь Фауар, а также сотрудничество сторон в деле содействия этому возвращению и непрекращающиеся усилия, которые прилагаются для планирования ускоренного возвращения СООННР на оставленные позиции в районе разделения, включая обеспечение надлежащей защищенности Сил, на основе постоянной оценки обстановки в плане безопасности в этом районе;

8. *подчеркивает* важность задействования соответствующих технологий, включая потенциал для обезвреживания самодельных взрывных устройств (СВУ) и систему обнаружения и предупреждения, чтобы обеспечить охрану и безопасность персонала и имущества СООННР, после соответствующих консультаций со сторонами;

9. *рекомендует* сторонам Соглашения о разъединении конструктивно включиться в достижение с СООННР необходимых временных договоренностей для возвращения Сил на оставленные позиции, учитывая при этом действующие соглашения;

10. *приветствует* усилия, прилагаемые СООННР в целях осуществления проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и обеспечения полного соблюдения их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций, *просит* Генерального секретаря продолжать принимать в этой связи все необходимые меры и информировать о них Совет Безопасности и *настоятельно призывает* страны, предоставляющие войска, принимать превентивные и дисциплинарные меры для надлежащего расследования таких деяний и наказания за них в тех случаях, когда к ним причастен их персонал;

11. *постановляет* продлить мандат СООННР на шестимесячный период, т.е. до 30 июня 2017 года, и *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы СООННР обладали потенциалом и ресурсами, необходимыми для выполнения мандата в безопасной и спокойной обстановке;

12. *просит* Генерального секретаря каждые 90 дней представлять доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973).